

1931-02-22

AFSENDER

Niels Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Arkivplacering:
Mappe 113 nr. 3

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

22. 2. 31.

Kære Joachim! Eline har meddelt os, at Dorotheas fader er død, vil Du ikke kunde meget på os. Hun er vel nu hjemme igen.

Ja! jeg kan dummet mig nogle dage på det Du blev overført om moder, men jeg synes ikke, at jeg har noget at tilføje. Jeg kunde jo moder minde ind Du. Der er ellers

det morsomme Træk, at hun sath Dig i gaderatens engang Du havde været uartig, men fandt Dig, da hun ~~ikke~~ vilde befri Dig udmejet med alskens herlige Ting, Klæder og hat. o. s. v. Du havde gjort Dig fortvæffet lig. Men det er jo altid et Træk, foruden det med mælkstindet, som viser, at moder kunde komme galt afstod med sin opdragelse, og da ~~det~~ ^{dum} vist i regelen lythedes, da hun vist virkelig var en pædagog, så er det lidt beklægtigt, sådan at opvænne de Tilfælde hvor hun kan uheldig fra det. Det kan virke misvisende.

Ellers er det min opfattelse, at disse småtræk, som det kunde af sigthet er, selv om de kan interessere os børn, dog er ret ubetydelige at komme frem med, men det kan jo ikke blive anderledes, og går vel an. Jeg har nu gjort

Side 1 3-4 linier. ~~At~~ Det går vist ikke an,
at lægge hele ansvaret for moders alvor på
den omstændighed, at hun ung måtte syge hurtig.
Dette kan have uddybet hendes medfødte anlag.
Måske kunde Du skrive: hun var også ~~derfor~~
af natur, ~~og~~ tvilket ~~anlag~~ anlag mulig var
blevet udviklet (uddybet) ved, at hun måtte overleve
o. s. v. x) beholdt efter min hilsen

Side 2 Når vi drøjer fandt det udfordrigt, at
Cath. slap for ~~for~~ allebrød og mælkbrød, så fandt vi
altså, at moder var udfordrig. Jeg tror med
ret stor bestemt ved at kunne sige, at dette skete
i f. h. Rønnes Tid. ^{de} Et Stræget

Side 3 Elise Stamp var Trost; den, som kritiser-
te havde vækket moder, jeg ved det ikke, men
det var tilfældet med Tante Tusen, det har
hun fortælt mig, og E. L. var jo da nok også den
årsag, i det hele vist en forgangsmand.

Jeg tror snarere at det var imod Tati at Chr.
Stamp kæmpede, men Du ikke skulde frygte
den linie? — 1866

Side 5 linier 2-3 står "løst liv". Da dette jo
er en betegnelse for diarræ, vilde et andet udtryk
vist være bedre, for eks. : foldeligt liv og neders
del? er rettet

x) Lin 6. Bestefader er vist mest kendt som den
grundlæggende siges formand, dette blev Du
vist have med.

Dette Nielses tilføjelse gemmes sammen med mit
stykke. —

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 113 Nr. 3